



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΚΑΙ
ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΗΣ

HELLENIC REPUBLIC
MINISTRY OF INTERIOR AND
ADMINISTRATIVE RECONSTRUCTION

ΔΕΛΤΙΟ ΔΙΕΘΝΩΝ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΚΩΝ ΘΕΜΑΤΩΝ
& ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΟΥ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ
ΤΗΣ ΤΟΠΙΚΗΣ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗΣ
THE BULLETIN OF INTERNATIONAL AND EUROPEAN AFFAIRS
& DEVELOPMENT PLANNING OF LOCAL GOVERNMENT

NO 66/67

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2015 - ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 2016
DECEMBER 2015 - JANUARY 2016

Διεθνή Βράβευση Καλών Πρακτικών για την Τοπική Δημοκρατία

Διεθνές Παρατηρητήριο για τη Συμμετοχική
Δημοκρατία



Distinction for Best Practice in Citizen Participation

International Observatory on
Participatory Democracy

Περιεχόμενα

Ευρωπαϊκά και Διεθνή Προγράμματα και Πρωτοβουλίες
Επιχειρησιακός και Αναπτυξιακός Σχεδιασμός
Το Βήμα των ΕΟΕΣ
Ευρωπαϊκά Προγράμματα-Πρωτοβουλίες Ελληνικών ΟΤΑ
Ευρώπη για τους Πολίτες, 2014-2020
Διεθνή και Ευρωπαϊκά Συνέδρια
Ευρωπαϊκά Θέματα
Διεθνή Θέματα
Διαβουλεύσεις
Σεμινάρια Κατάρτισης ΕΙΠΑ
Η Βιβλιοθήκη της Τοπικής Αυτοδιοίκησης

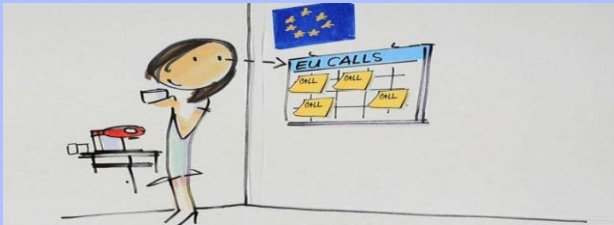
Contents

2 European and International Funding Programmes
8 Business and Development Planning
10 The Voice of the E.G.T.C.s
13 EU funded Projects of Greek Local Authorities
15 Europe for Citizens, 2014-2020
17 International and European Conferences
21 European Affairs
27 International Affairs
29 Consultations
31 The Seminars of EIPA
32 The Library of Local Government

Ευρωπαϊκά και Διεθνή Προγράμματα και Πρωτοβουλίες

European and International
Funding Programmes & Initiatives

Προσκλήσεις-Προθεσμίες
Call for Proposals-Deadlines



1. 'Δημιουργική Ευρώπη, 2014-2020': Επιδότηση Φεστιβάλ Κινηματογράφου

Το υποπρόγραμμα MEDIA θα παρέχει υποστήριξη σε πρωτοβουλίες που προβάλλουν και προωθούν πληθώρα ευρωπαϊκών οπτικοακουστικών έργων, συμπεριλαμβανομένων των ταινιών μικρού μήκους, όπως φεστιβάλ και άλλες εκδηλώσεις προβολής καθώς επίσης και δραστηριότητες με στόχο την προώθηση του κινηματογραφικού γραμματισμού και την αύξηση της γνώσης και του ενδιαφέροντος του κοινού για τα ευρωπαϊκά οπτικοακουστικά έργα, συμπεριλαμβανομένης της οπτικοακουστικής και κινηματογραφικής κληρονομιάς, ιδίως σε νεανικά ακροατήρια. Συνολικός προϋπολογισμός: 3.000.000€.

Προθεσμία: 17 Δεκεμβρίου 2015

Πληροφορίες:

http://eacea.ec.europa.eu/creative-europe/funding/festivals-2016_en

1. 'Creative Europe, 2014-2020': Support for film festivals

The MEDIA Sub-programme shall provide support for initiatives presenting and promoting a diversity of European audiovisual works, including short films, such as festivals and other promotional events and activities aimed at promoting film literacy and at increasing audience's knowledge of, and interest in, European audiovisual works, including the audiovisual and cinematographic film heritage, in particular among young audiences.

Call Total Budget: €3.000.000

Deadline: 17 December 2015

More Information:

http://eacea.ec.europa.eu/creative-europe/funding/festivals-2016_en



2. 'Δικαιοσύνη, 2014-2020': Εθνικά ή Διεθνικά Έργα Ηλεκτρονικής Δικαιοσύνης

Ο γενικός στόχος του προγράμματος Δικαιοσύνη είναι να βοηθήσει στη δημιουργία ενός πραγματικά ευρωπαϊκού χώρου δικαιοσύνης, με βάση την αμοιβαία εμπιστοσύνη. Θα προωθήσει τη δικαστική συνεργασία σε αστικές και ποινικές υποθέσεις, θα βοηθήσει στην εκπαίδευση των δικαστών, των εισαγγελέων και άλλων νομικών επαγγελματιών, και θα στηρίξει τη δράση της ΕΕ για την καταπολέμηση των ναρκωτικών. Η νομοθεσία της Ένωσης για τον τομέα του αστικού και ποινικού δικαίου καλύπτει ένα ευρύ φάσμα, από το συμβατικό δίκαιο και αφερεγγυότητα σε δικονομικά δικαιώματα και τα δικαιώματα των θυμάτων. Το Πρόγραμμα Δικαιοσύνη θα ενισχύσει την αποτελεσματική και συνεπή εφαρμογή τους, και θα εξασφαλίσει πρόσβαση στη δικαιοσύνη για τους πολίτες και τις επιχειρήσεις στην Ευρώπη.



Η παρούσα πρόσκληση υποβολής προτάσεων αποσκοπεί στο να συγχρηματοδοτήσει διεθνικά ή εθνικά προγράμματα με στόχο τη διευκόλυνση της αποτελεσματικής πρόσβασης στη δικαιοσύνη για όλους, συμπεριλαμβανομένης της προώθησης και υποστήριξης των δικαιωμάτων των θυμάτων της εγκληματικότητας, με σεβασμό του δικαιώματος της υπεράσπισης.

Συνολικός Προϋπολογισμός Πρόσκλησης: €2,755,000 (80% συνδρομή ΕΕ).

Προθεσμία: 6 Ιανουαρίου 2016

Πληροφορίες:

http://ec.europa.eu/competition/calls/2015_judges/annual_work_programme_annex_en.pdf



2. 'Justice, 2014-2020': National or transnational e-Justice project

The overall aim of the Justice Programme is to help create a truly European area of Justice, based on mutual trust. It will promote judicial cooperation in civil and criminal matters, help train judges, prosecutors and other legal professionals, and support EU action to tackle drugs. Union legislation in the area of civil law and criminal law covers a broad spectrum from contractual law and insolvencies to procedural rights and victims' rights. The Justice Programme will support their effective and consistent application, and ensure proper access to justice for people and businesses in Europe.

This call for proposals aims to co-fund transnational or national projects in line with the specific objective to facilitate effective access to justice for all, including to promote and support the rights of victims of crime, while respecting the rights of the defence.

Call Total Budget: €2.755,000.

Percentage of Subsidy/Co-Financing: 80%.

Deadline: 6 January 2016

More Information:

http://ec.europa.eu/competition/calls/2015_judges/annual_work_programme_annex_en.pdf

3. 10^ο Βραβείο Καλών Πρακτικών στη Συμμετοχή των Πολιτών

Το Διεθνές Παρατηρητήριο για τη Συμμετοχική Δημοκρατία (OIDP) είναι ένα δίκτυο στο οποίο συμμετέχουν πάνω από 500 πόλεις, ενώσεις, οργανισμοί και ερευνητικά κέντρα που ενδιαφέρονται για τη μάθηση, την ανταλλαγή εμπειριών και την εφαρμογή πρακτικών συμμετοχικής δημοκρατίας σε τοπικό επίπεδο με σκοπό τη διεύρυνση της δημοκρατίας στη δημοτική διακυβέρνηση. Το δίκτυο δημιουργήθηκε το 2001 στο πλαίσιο έργων αναπτυξιακής συνεργασίας του προγράμματος URB-AL της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Σε αυτό το πλαίσιο, το OIDP απευθύνει πρόσκληση υποβολής προτάσεων στις τοπικές και περιφερειακές αρχές για τη βράβευση των καλών πρακτικών στον τομέα της συμμετοχής των πολιτών στις δημόσιες υποθέσεις.



Οι αιτήσεις θα πρέπει απαραίτητως να συνοδεύονται από το έντυπο της αίτησης, περίληψη εμπειριών (μέχρι 2 σελίδες), σχετικό φωτογραφικό υλικό και προαιρετικά από ψηφιακό υλικό, περιλήψεις, εκθέσεις κ.α.

Προθεσμία: 15 Ιανουαρίου 2016

Πληροφορίες:

<http://www.oidp.net/en/projects/oidp-distinction-best-practice-in-citizen-participation/>

3. 10th Award Best Practices in Citizens' Participation

The International Observatory on Participatory Democracy (IOPD) is a network of over 500 of the world's towns and cities, associations, organizations and research centres interested in learning about, exchanging impressions and applying participatory democracy experiences at a local scale, for the purpose of extending democratic practices in municipal government. The network was created in 2001 within the framework of the decentralized cooperation projects of the EU's URB-AL Programme. In this framework, the IOPD invites local and regional governments to apply for the Best Practice in Citizen Participation Award. The distinction is awarded annually to recognize participatory experiences from around the world that can to be replicated elsewhere. The award seeks to highlight innovative experiences in the field of participatory democracy coordinated by local governments.



Nominations must include:

- Complete Award Application Form (Word format).
- Summary of Experience (maximum two pages in Word format)
- Photographs of the experience
- Optionally other documents: videos, summaries, reports.

Deadline: 15 January 2016

More Information:

<http://www.oidp.net/en/projects/oidp-distinction-best-practice-in-citizen-participation/>

4. ERASMUS+: Μη Κερδοσκοπικές Αθλητικές Εκδηλώσεις και Συμπράξεις

Erasmus+ είναι το Ευρωπαϊκό πρόγραμμα για την Εκπαίδευση, την Κατάρτιση, τη Νεολαία και τον Αθλητισμό την περίοδο 2014–2020. Αποτελεί συνένωση των προγραμμάτων Δια Βίου Μάθησης (Erasmus, LeonardodaVinci, Comenius and Grundtvig), Νεολαία εν Δράσει και πέντε διεθνών προγραμμάτων συνεργασίας (Erasmus Mundus, Tempus, Alfa, Edulink and the programme for cooperation with industrialised countries). Επίσης, συμπεριλαμβάνει τον τομέα του αθλητισμού. Το πρόγραμμα αυτό προσδίδει ιδιαίτερη έμφαση στα αποτελέσματα και στον αντίκτυπο που έχουν σε άτομα, οργανισμούς και ιδρύματα, καθώς επίσης στα συστήματα εκπαίδευσης, κατάρτισης και νεολαίας. Αποσκοπεί στη βελτίωση των δεξιοτήτων και απασχολησιμότητας, στον εκσυγχρονισμό της Εκπαίδευσης, Κατάρτισης και εργασίας των νέων.

Αντικείμενο της πρόσκλησης αποτελούν δράσεις του υποπρογράμματος Αθλητισμός: (α) Συμπράξεις και (β) Μη κερδοσκοπικές Ευρωπαϊκές Αθλητικές διοργανώσεις.

Οι μη κερδοσκοπικές ευρωπαϊκές αθλητικές εκδηλώσεις έχουν ως στόχο να:

- υποστηρίξουν στον τομέα του αθλητισμού την υλοποίηση των στρατηγικών της ΕΕ στους τομείς της κοινωνικής ένταξης και της ισότητας των ευκαιριών, ιδίως την στρατηγική της ΕΕ για την ισότητα των φύλων και στρατηγική της ΕΕ για άτομα με αναπηρίες



4. ERASMUS+: Non for profit European sport events & collaborative partnerships

Erasmus+ is the new EU Programme for Education, Training, Youth and Sport for 2014–2020, starting in January 2014. It brings together the existing Lifelong Learning Programme (Erasmus, Leonardo da Vinci, Comenius and Grundtvig), Youth in Action and five international cooperation programmes (Erasmus Mundus, Tempus, Alfa, Edulink and the programme for cooperation with industrialised countries). It also includes sport. Erasmus+ has an important focus on results and impact, on individuals, institutions and organizations, as well as on education, training and youth systems. It aims at boosting skills and employability, and modernizing Education, Training and Youth work. Overall the programme is aimed at supporting the development of actions, cooperation and tools linked to the objectives of the Europe 2020 strategy and its flagship initiatives.



Sport supports the following actions: (a) Collaborative Partnerships; (b) Not-for-profit European sport events. Not for profit European sport events aim to:

- support the implementation, in the field of sport, of EU strategies in the areas of social inclusion and equal opportunities, notably the EU Gender Equality Strategy and the EU Disability Strategy;

- υποστηρίζουν την υλοποίηση οδηγιών της ΕΕ για φυσική δραστηριότητα, να ενθαρρύνουν τη συμμετοχή στον αθλητισμό και τη φυσική άσκηση.
- υποστηρίζουν ενδεχόμενες διοργανώσεις της Ευρωπαϊκής Εβδομάδας του αθλητισμού.

Οι δε συνεργασίες προσφέρουν την ευκαιρία να αναπτύξουν, να μεταφέρουν ή/και να εφαρμόσουν καινοτόμες πρακτικές σε διάφορους τομείς σχετικά με τον αθλητισμό και φυσικές δραστηριότητες μεταξύ διάφορων οργανώσεων και φορέων και συμπεριλαμβάνουν κυρίως δημόσιες αρχές σε τοπικό, περιφερειακό, εθνικό και ευρωπαϊκό επίπεδο, αθλητικές οργανώσεις, οργανώσεις που σχετίζονται με αθλητισμό και εκπαιδευτικούς φορείς.

Συνολικός Προϋπολογισμός για τις εκδηλώσεις και τις συνεργασίες: €16,800,000 (80% συνδρομή της ΕΕ).

Προθεσμία: 21 Ιανουαρίου 2016

Πληροφορίες:

http://web3.eetaa.gr/eu/programs/Erasmus+/Erasmus+_call_2016.pdf



- support the implementation of the EU Physical Activity Guidelines, to encourage participation in sport and physical activity;
- support the possible organisation of the European Week of Sport.

Collaborative Partnerships offer the opportunity to develop, transfer and/or implement innovative practices in different areas relating to sport and physical activity between various organisations and actors in and outside sport, including in particular public authorities at local, regional, national and European levels, sport organisations, sport-related organisations and educational bodies.

Call Total Budget: €16,800,000.

Percentage of Co-Financing: 80%.

Deadline: 21 January 2016

More Information:

http://web3.eetaa.gr/eu/programs/Erasmus+/Erasmus+_call_2016.pdf

5. Βραβεία Ευρωπαϊκού Πολεοδομικού και Περιφερειακού Σχεδιασμού

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Χωροτακτών βραβεύει για 11η χρονιά στρατηγικές, έργα και πρωτοβουλίες που βελτιώνουν σημαντικά την ποιότητα ζωής στις αστικές και αγροτικές περιφέρειες της Ευρώπης.

Creating our futures

ECTP-CEU

**European Council of Spatial Planners
Conseil européen des urbanistes**

Μέσω των βραβείων, το Συμβούλιο στοχεύει στα εξής:

(α) Επίδειξη στο γενικό κοινό και στο επάγγελμα του χωροτάκτη, ειδικότερα, εκείνων των επιτυχημένων και καινοτόμων έργων σχεδιασμού μέσω των οποίων η ποιότητα ζωής των ευρωπαϊκών πολιτών αναβαθμίζεται και βελτιώνεται σε κοινωνικό, οικονομικό και περιβαλλοντικό επίπεδο.

(β) Προώθηση των ιδεών και του οράματος του Συμβουλίου για το μέλλον των ευρωπαϊκών πόλεων και περιφερειών όπως αποτυπώνεται στην Ευρωπαϊκή Χάρτα του 2013 για τη δημιουργία εκείνων των συνθηκών για την προώθηση της αειφόρου ανάπτυξης.

Δικαίωμα συμμετοχής έχουν χωροτάκτες και δήμοι από τα 47 ευρωπαϊκά κράτη-μέλη του Συμβουλίου της Ευρώπης. Οι προτάσεις αφορούν 3 κατηγορίες: 1. Στρατηγικός Σχεδιασμός, 2. Έξυπνη κινητικότητα στις πόλεις, και 3. Ενεργειακή αποδοτικότητα και χωροταξικός σχεδιασμός.

Προθεσμία: 31 Ιανουαρίου 2016

Πληροφορίες:

[http://www.ectp-
ceu.eu/images/stories/Awards2016/2016%20
Awards%20Info%20Brochure.pdf](http://www.ectp-ceu.eu/images/stories/Awards2016/2016%20Awards%20Info%20Brochure.pdf)

5. 11th European Urban and Regional Planning Awards 2015–2016

The 11th European Urban and Regional Planning Awards ECTP-CEU, with the support of the Committee of Regions is proud to organise the 11th European Urban and Regional Planning Awards. The ECTP-CEU's European Urban and Regional Planning Awards give recognition to planning strategies, schemes or developments which make an outstanding contribution to the quality of life in urban and rural regions of Europe. This is also a particular opportunity after the refreshing of the European Charter of Spatial Planning stressing the emergency for strategy, participation processes and sustainable development in all processes of spatial planning.



The Award will be open to spatial planners and municipalities from the 47 European Countries of the Council of Europe. 3 categories of entries are considered: 1. Strategic Planning 2. Smart mobility within cities and territories 3. Energy efficiency and spatial planning.

Deadline: 31 January 2016

More Information:

[http://www.ectp-
ceu.eu/images/stories/Awards2016/2016%20
Awards%20Info%20Brochure.pdf](http://www.ectp-ceu.eu/images/stories/Awards2016/2016%20Awards%20Info%20Brochure.pdf)

Επιχειρησιακός και Αναπτυξιακός Σχεδιασμός Business & Development Planning

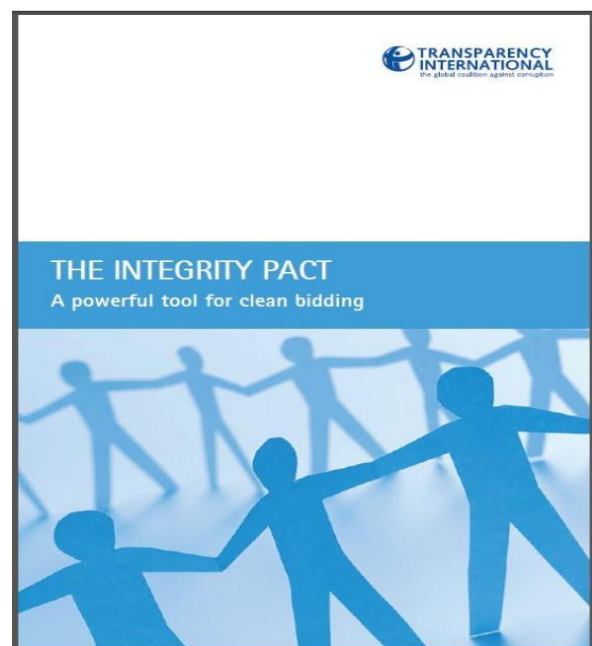


Τα Σύμφωνα Ακεραιότητας

Η διασφάλιση της ακεραιότητας, της διαφάνειας και της αποδοτικότητας των κονδυλίων της ΕΕ είναι στο επίκεντρο μιας άλλης πρωτοβουλίας - των Συμφώνων Ακεραιότητας - τα οποία ξεκίνησαν φέτος από το «Κέντρο εξειδίκευσης για την ενίσχυση της διοικητικής επάρκειας». Τα σύμφωνα ακεραιότητας είναι ένα εργαλείο που δημιουργήθηκε από τη Διεθνή Διαφάνεια για να στηρίξει τις κυβερνήσεις, τις επιχειρήσεις και την κοινωνία των πολιτών για να αυξήσουν την εμπιστοσύνη στις δημόσιες προμήθειες. Το Σύμφωνο Ακεραιότητας συνιστά μια νομικά δεσμευτική συμφωνία μεταξύ της αναθέτουσας αρχής και των εταιρειών που υποβάλλουν προσφορές για δημόσιες συμβάσεις, να απέχουν από διεφθαρμένες πρακτικές και να ακολουθούν μια διαδικασία ανάθεσης προμηθειών με ακεραιότητα, διαφάνεια και αποδοτικότητα. Ένα από τα βασικά στοιχεία του εργαλείου είναι η ανεξάρτητη εποπτεία της συμφωνίας, η οποία πραγματοποιείται από μια οργάνωση της κοινωνίας των πολιτών.

The Integrity Pacts

Ensuring integrity, transparency and efficiency of EU funds is at the heart of another initiative - Integrity Pacts - which was launched this year by the Competence Centre on Administrative Capacity Building. Integrity Pacts are a tool invented by Transparency International to support governments, businesses and civil society to improve trust in public procurement. The Integrity Pact represents a legally binding agreement between the contracting authority and the companies bidding for public contracts to abstain from corrupt practices and conduct a procurement process with integrity, transparency and efficiency. One of the key elements of the instrument is the third-party monitoring of the agreement carried-out by a civil society organization. The Commission, in close cooperation with Transparency International, has decided to pilot this tool in several EU cofunded projects. In May 2015, a call for expression of interest to participate in the initiative was published and targeted both public administrations (authorities managing EU funds or beneficiaries of the EU support) and civil society actors.



Η Επιτροπή, σε στενή συνεργασία με τη Διεθνή Διαφάνεια, αποφάσισε να δοκιμάσει πιλοτικά το εργαλείο αυτό σε διάφορα συγχρηματοδοτούμενα έργα της ΕΕ. Το Μάιο του 2015, δόθηκε στη δημοσιότητα μια πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος για συμμετοχή στην πρωτοβουλία, που απευθύνονταν τόσο στις δημόσιες διοικήσεις (αρχές διαχείρισης πόρων της ΕΕ ή δικαιούχους της στήριξης της ΕΕ), όσο και σε φορείς της κοινωνίας των πολιτών. Η ανταπόκριση που έλαβε ήταν πέρα από κάθε προσδοκία. Συνολικά, η Επιτροπή έλαβε 56 αιτήσεις από 13 Κράτη Μέλη, 25 προερχόμενες από οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών και 31 από δημόσιες αρχές. Τα έργα που επιλέχθηκαν ετοιμάζονται τώρα να ξεκινήσουν το στάδιο της εφαρμογής. Η πιλοτική πρωτοβουλία των Συμφώνων Ακεραιότητας αναμένεται να προωθήσει τις αρχές της καλής διακυβέρνησης, όπως αυξημένη διαφάνεια καθώς και εξοικονόμηση κόστους. Η πείρα έχει δείξει ότι το έργο έχει το δυναμικό για τη μείωση του συμβατικού κόστους έως και 30 % λόγω των πιο αυστηρών διαδικασιών των δημόσιων συμβάσεων. Μία από τις αρχές της καλής διακυβέρνησης επιδιώκει τη συνεχή βελτίωση. Η προσοχή επικεντρώνεται τώρα στα νέα προγράμματα για την περίοδο 2014-2020 και η Επιτροπή εξασφαλίζει ότι δεν θα επαναληφθούν τα λάθη του παρελθόντος. Ο στόχος είναι να ξεκινήσει η νέα προγραμματική περίοδος με βελτιωμένες δομές, δεξιότητες και αποτελεσματικότητα. Αυτά απαιτούνται όχι μόνο να επιτευχθεί η μέγιστη αξία από τους δημόσιους πόρους, αλλά επίσης για να δημιουργήσουν ανάπτυξη και θέσεις εργασίας, εμπιστοσύνη στα θεσμικά όργανα και αξιοπιστία για την πολιτική.



The response received went beyond expectations. In total, the Commission received 56 applications from 13 Member States, 25 coming from civil society organisations and 31 from public authorities. The shortlisted projects are now getting ready to start the implementation stage. The Integrity Pacts pilot initiative is expected to promote good governance principles like increased transparency as well as cost savings. Experience has shown the project has a potential of reducing contract costs up to 30% because of more rigorous public procurement procedures.

One of the principles of good administration is seeking continuous improvement. Attention is now focused on the new programmes for 2014-2020 and the Commission's is making sure that mistakes of the past are not repeated. The objective is to start off the new programming period with improved structures, skills and efficiency. These are needed not only to achieve maximum value from public funds, but also to create growth and jobs, trust in institutions, and credibility for the policy.

Το Βήμα των Ε.Ο.Ε.Σ. The Voice of E.G.T.C.s



ΕΟΕΣ ΑΜΦΙΚΤΥΟΝΙΑ

Εκπαίδευση και Ευαισθητοποίηση Στελεχών της Αυτοδιοίκησης για την Ανάπτυξη

Στις 4, 5 & 6 Νοεμβρίου 2015 ο Ευρωπαϊκός Όμιλος Εδαφικής Συνεργασίας «ΕΟΕΣ ΑΜΦΙΚΤΥΟΝΙΑ» διοργάνωσε ως εταίρος του έργου LADDER (Local Authorities for Development Education and Awareness Raising), την ευρωπαϊκή εκπαίδευση 65 στελεχών των φορέων-εταίρων με αντικείμενο την αναπτυξιακή συνεργασία. Η εκπαίδευση διοργανώθηκε από κοινού με τον ευρωπαϊκό φορέα ALDA και την Ακαδημία της Χάγης για την Τοπική Αυτοδιοίκηση ενώ οι συμμετέχοντες εκπροσώπησαν φορείς της τοπικής αυτοδιοίκησης και της κοινωνίας των πολιτών από 27 συνολικά χώρες από ΕΕ και από τρίτες χώρες. Απώτερος στόχος του έργου είναι η ενημέρωση των πολιτών και η ευαισθητοποίησή τους για τους Βιώσιμους Αναπτυξιακούς Στόχους, οι οποίοι υιοθετήθηκαν από το σύνολο των χωρών παγκοσμίως και επηρεάζουν τη ζωή εκατομμυρίων ανθρώπων στον κόσμο, θέτοντας στο προσκήνιο την μείωση της φτώχειας, την προώθηση της βιώσιμης ανάπτυξης και την ανάδειξη των επιπτώσεων της κλιματικής αλλαγής. Εξάλλου, η έναρξη του LADDER συμπίπτει χρονικά και με το

EGTC AMPHICTYONY:

Local Authorities for Development Education and Awareness Raising

On 4, 5 & 6 November 2015, the European Grouping of Territorial Cooperation "EGTC AMPHICTYONY" being one of the LADDER project partners, organized a European training session on development cooperation for 65 officers coming from project partner organisations. The training was organised jointly with the project leader ALDA and the Hague Academy for Local Government while the participants represented local authorities and the civil society from 27 EU and third countries. The ultimate goal of this EU co-financed project is to inform the citizens and to raise their awareness on the Sustainable Development Goals, which were adopted by all countries worldwide and affect the lives of millions of people in the world, by working on poverty reduction, sustainable development promotion and highlight of the effects of climate change. Moreover, the commencement of LADDER coincides with the European Year for Development (2015), which incorporates actions to strengthen development cooperation and to promote the "Act locally, think European and globally." initiative.



Ευρωπαϊκό Έτος για την Ανάπτυξη (2015), στο οποίο ενσωματώθηκαν δράσεις ενίσχυσης της αναπτυξιακής συνεργασίας και της προαγωγής της λογικής «Δρω τοπικά, επιδρώ ευρωπαϊκά και παγκόσμια». Αναφερόμενος στην αξία της ενδυνάμωσης της συμμετοχικής διαδικασίας και της κατανόησης από τους πολίτες της αξίας που έχουν οι τοπικές αναπτυξιακές πολιτικές στο παγκόσμιο αναπτυξιακό σκηνικό, το μέλος του ΔΣ τους ΕΟΕΣ ΑΜΦΙΚΤΥΟΝΙΑ, κ. Σωτήριος Ντούρος, υπογράμμισε πως «Η άμεση επαφή με τον πολίτη επιτρέπει τον αφουγκρασμό των αγωνιών και των πραγματικών αναγκών αλλά και την χάραξη της σωστής κατεύθυνσης στην οποία κάθε τοπική κοινωνία πρέπει να βαδίζει προσανατολιζόμενη στην ανάπτυξη». Ο εκπρόσωπος του ΥΠΕΣΣΔΑ, κ. Αντώνης Καρβούνης, χαιρέτισε την πρωτοβουλία για «την υλοποίηση ενός έργου που σε καιρούς δύσκολους μας υπενθυμίζει ότι ως φορείς και ως πολίτες ανήκουμε σε μια μεγαλύτερη οικογένεια, την παγκόσμια και μέσα από αυτήν έχουμε τη δυνατότητα να αναζητήσουμε λύσεις στις προκλήσεις με τις οποίες ερχόμαστε αντιμέτωποι σήμερα». Ο Διευθυντής του ΕΟΕΣ ΑΜΦΙΚΤΥΟΝΙΑ, κ. Βασίλης Ξένος-Γαβριέλης, εστίασε στην σημασία που έχει για την Ελλάδα, το αιώνιο λίκνο της Δημοκρατίας και τον τόπο που γέννησε την Ευρωπαϊκή Ιδέα, σήμερα περισσότερο από ποτέ άλλοτε, η ανάδειξη του ρόλου του πολίτη: του Έλληνα, του Ευρωπαίου και του παγκόσμιου. Σε τεχνικό επίπεδο, η διαχειρίστρια του έργου, κα Δώρα Αυγουλίδου, αναφέρθηκε στην εξαιρετικά μεγάλη σημασία που έχει η υλοποίηση των επόμενων δυο εθνικών και τεσσάρων τοπικών εκπαιδεύσεων για τη διαχείριση προκλήσεων, όπως η καταπολέμηση της φτώχειας, η απασχόληση, το περιβάλλον, η εξοικονόμηση πόρων, η βιώσιμη ανάπτυξη.

Referring to the value of strengthening participatory democracy and the level of understanding by the citizens of the importance of local development policies in the global growth backdrop, the member of the Board of EGTC AMPHICTYONY, Mr. Sotirios Nturos, underlined that "the direct contact with the citizens enables the understanding of the actual needs and the paving of the way in which each local society should be oriented towards development." The representative of the Ministry of Interior and Administrative Reconstruction, Mr. Antonios Karvounis, welcomed the initiative to "implement a major project in the difficult times we are experiencing, which reminds us that as actors and as citizens we belong to a larger family, the world community, in which we should look for the solutions to the challenges we face nowadays." EGTC AMPHICTYONY Director, Mr. Vassilis Xenos-Gavrielis, focused on the importance more than ever before for Greece, the eternal cradle of democracy and the birth place of the European Idea, to enhance citizenship. At technical level, the project manager of LADDER, Ms. Theodora Avgoulidou, referred to the utmost importance of the implementation of the upcoming two national (the first of which will take place on 14 & 15 December 2015 in Athens) and four local trainings for the promotion and enhancement of initiatives through a local development spectrum to facilitate the management of challenges such as combating poverty, employment, environment, energy conservation, sustainable development, human rights, multiculturalism, immigration, etc.



ΕΟΕΣ ΕΥΞΙΝΗ ΠΟΛΗ**Πόλεις σε Μετάβαση
σε μια Κυκλική Οικονομία**

Ο Ευρωπαϊκός Όμιλος Εδαφικής Συνεργασίας ΕΥΞΙΝΗ ΠΟΛΗ - Δίκτυο Ευρωπαϊκών Πόλεων για Βιώσιμη Ανάπτυξη έλαβε μέρος στις εργασίες της διακρατικής συνάντησης των δικτύων πόλεων που συμμετέχουν στο έργο Circular Economy from North to South Europe 2020: new pathways of citizenship decision processes (CENSE). Η συνάντηση έλαβε χώρα στη Μάλτα στις 5-7 Οκτωβρίου 2015 και είχε θέμα τη μείωση των εκπομπών του διοξειδίου του άνθρακα (CO₂). Από την Ελλάδα, ο Δήμος Αθηναίων και ο Δήμος Ν. Προποντίδας παρουσίασαν δράσεις που υλοποιούνται ήδη ή θα υλοποιηθούν για τη μείωση των εκπομπών CO₂. Οι δύο Δήμοι παρουσίασαν ενέργειες στις οποίες έχουν προβεί προκειμένου να επιτύχουν στόχους που σχετίζονται με το Σύμφωνο των Δημάρχων. Το έργο CENSE συγχρηματοδοτείται από το Πρόγραμμα EUROPE FOR CITIZENS 2014-2020 και στοχεύει στη δημιουργία ενός δικτύου «Πόλεων σε μετάβαση για μια κυκλική οικονομία».

**EGTC EFXINI POLI****Cities in transition to a circular economy**

EGTC Efxini Poli - Network of European Cities for Sustainable Development, took part in the transnational meeting of the project "Circular Economy from North to South Europe 2020: new pathways of citizenship decision processes (CENSE)". The meeting took place in Malta on 5-7 of October 2015 and the topic of discussions focused on the reduction of emissions of carbon dioxide (CO₂). The Municipality of Athens and the Municipality of Nea Propontida from Greece presented actions which have already implemented or will be implemented in the future for the reduction of CO₂. Furthermore, they presented actions which they have carried out in order to achieve targets according to the Covenant of Mayors.



The CENSE project is being co-financed by the program EUROPE FOR CITIZENS 2014-2020 and aims to create a network of "Cities in transition to a circular economy". The events foreseen are designed to present to local citizens' communities all the opportunities the European Union offers for sustainable growth and development. Special attention is given to intergenerational exchange during the events involving young people and schools. The events are organized in thematic working groups (WG meetings) that will be implemented through the so called "sharing labs", each one dealing with themes linked to.

Ευρωπαϊκά Προγράμματα European Programmes

Πρωτοβουλίες Ελληνικών ΟΤΑ
EU funded Projects of Greek Local Authorities

Περιφέρεια Κρήτης
Αντιμετώπιση της Βίας στην Ευρώπη
(S.A.V.E.)
(Ευρωπαϊκό Πρόγραμμα DAPHNE III)

Η Περιφέρεια Κρήτης συμμετείχε στη συνάντηση του Ευρωπαϊκού Έργου "SAVE" – "Solution Against Violence in Europe", "Αντιμετώπιση της Βίας στην Ευρώπη", του προγράμματος DAPHNE III, που πραγματοποιήθηκε πρόσφατα στην Βαλένθια της Ισπανίας (30/9-1-2/10/2015). Το SAVE επιδιώκει να διαμορφώσει ένα καινοτόμο «Μοντέλο» πρόληψης, αντιμετώπισης και διαχείρισης περιστατικών βίας στα παιδιά με τη χρήση Καινοτόμων Εργαλείων Τεχνολογίας Πληροφοριών και Επικοινωνίας (ICT tools). Το Μοντέλο αυτό θα διατεθεί στις συμμετέχουσες Περιφέρειες προκειμένου να καλύψουν αντίστοιχες κοινωνικές ανάγκες των περιοχών τους με τη συνεργασία τοπικών και κρατικών φορέων. Οι εταίροι του έργου εκπροσωπούν Περιφέρειες, Πανεπιστήμια και άλλους φορείς του κοινωνικού τομέα από την Ιταλία, τη Γερμανία, την Ισπανία, την Ελλάδα, τη Σλοβενία και τη Ρουμανία. Επικεφαλής εταίρος του έργου είναι η Τοπική Μονάδα Υγείας του Τρεβίζο, της Περιφέρειας Βένετο της Ιταλίας. Από την Ελλάδα συμμετέχει η Περιφέρεια Κρήτης. Το έργο υλοποιείται από τη Δ/ση Δημόσιας Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, τμήμα Κοινωνικής Αλληλεγγύης, της Περιφερειακής Ενότητας Ρεθύμνου.

Region of Crete Solution Against Violence in Europe (DAPHNE III)

The Region of Crete participated in the meeting of the Project "SAVE" – "Solution Against Violence in Europe", of the "DAPHNE III" Programme, of the European Commission, which was held on 30/09, 1 & 2 October 2015 in Valencia, in Spain. The project seeks to develop an innovative Model of prevention, detection and case management of violence on children using innovative tools of Information and Communication Technology (ICT tools). This Model will be available to the Regions in order to cover respective social needs in their territories, in collaboration with local and state agencies. The project partners representing Regions, Universities and other operators of the social sector from Italy, Germany, Spain, Greece, Slovenia and Romania. The Lead partner of the Project is the Local Health Unit n° 9 – Treviso, in the Veneto Region of Italy. The Region of Crete, the only member from Greece in the partnership, implements the project through the Department of Social Solidarity of the Directorate of Public Health and Social Welfare of the Regional Unit of Rethymnon. The meeting, on behalf of the Region of Crete actively attended by Dr. Vlasaki Katerina, project coordinator, and Markaki Calliope, sociologist (MSc), thematic expert on violence on children.



Κατά την διάρκεια των συναντήσεων παρουσιάστηκε ένα θεατρικό δρώμενο από Ιταλούς ηθοποιούς με θέμα την «σιωπή» που τυλίγει τα θύματα βίας παιδικής ηλικίας. Το κοινό που παρακολούθησε την παράσταση, εκτός από τους εταίρους του έργου ήταν και παιδιά σχολικής ηλικίας. Ο κύριος στόχος του δρώμενου ήταν η ευαισθητοποίηση γύρω από το πρόβλημα της παιδικής κακοποίησης και ο διδακτικός χαρακτήρας του έργου το οποίο δύναται να συμβάλλει στην πρόληψη και ανίχνευση της κακοποίησης παιδιών. Με την παρουσία εξειδικευμένων στελεχών του Πανεπιστημίου της Βαλένθια, συζητήθηκαν ζητήματα οργάνωσης του περιεχομένου των σύγχρονων εργαλείων Τεχνολογίας Πληροφοριών και Επικοινωνίας που πρόκειται να χρησιμοποιηθούν προκειμένου να καλύψουν λειτουργικά στους στόχους που θέτει το «Μοντέλο» και να καταστούν σημαντικά υποστηρικτικά εργαλεία για τους φορείς που μπλέκονται στη διαδικασία πρόληψης ανίχνευσης και αντιμετώπισης των περιστατικών βίας στα παιδιά. Επίσης, συζητήθηκε διεξοδικά το πώς θα υλοποιηθεί η πειραματική φάση του «Μοντέλου» η οποία στοχεύει στην εμπλοκή γονέων δασκάλων και μαθητών ηλικίας 10 έως 15 ετών, σε κάθε Περιφέρεια. Οι προαναφερθείσες ομάδες με την εμπλοκή ειδικευμένων επιστημόνων (ψυχολόγων, παιδοψυχολόγων, κ.α.) θα συμμετέχουν σε θεματικά εργαστήρια όπου θα δουλέψουν γύρω από τα ζητήματα της πρόληψης, της ανίχνευσης της παιδικής κακοποίησης καθώς και της εκμάθησης τρόπων αυτοπροστασίας και έτερο-προστασίας των παιδιών από την βία.

Πληροφορίες:

Περιφέρεια Κρήτης

Υπόψη Δρ. Βλασάκη Κατερίνα

(avlasaki@crete.gov.gr) & Μαρκάκη Καλλιόπη

(kmarkaki@crete.gov.gr)



The meeting in Valencia was opened with a theatrical performance, which was presented by Italian actors on the "silence" surrounding child victims of violence in society. Besides the project partner's presence in the theater, schoolchildren from the city participated also in the audience of the performance. The main aim of the event was to raise awareness about the problem of child abuse and the perceptive character of the project which may contribute to the prevention and detection of child abuse. With experts of the University of Valencia, the partners discussed issues for the organization of the content of the Information Technology and Communication tools (ICT tool). The efforts were made by the participants focused on appropriate adjustments of the ICT tools to the operational needs of the Model in order to become a useful and supportive instrument for the social services and the actors involved in the everyday process of each area on detection, prevention and case management of violence on children.

More Information:

Region of Crete

Attention Dr. Katerina Vlassaki

(avlasaki@crete.gov.gr) & Calliope Markaki

(kmarkaki@crete.gov.gr)



Ευρώπη για τους Πολίτες 2014-2020 Europe for Citizens 2014-2020



Αποτελέσματα Επιλογής Έργων Αδελφοποίησης και Δικτύωσης Πόλεων

Το Σκέλος 2 Μέτρο 2.1 'Αδελφοποιήσεις Πόλεων' υποστηρίζει έργα που αποβλέπουν να φέρουν κοντά ένα εύρος πολιτών από αδελφοποιημένες πόλεις για να συζητήσουν θέματα που εναρμονίζονται με τους στόχους του προγράμματος.

Σε αυτό το πλαίσιο, ο Εκτελεστικός Οργανισμός για τα Οπτικοακουστικά Μέσα και την Εκπαίδευση δέχθηκε 602 αιτήσεις επιδότησης για την προθεσμία της 1ης Σεπτεμβρίου 2015. Το αιτούμενο συνολικό ποσό ανήλθε στα 10,412,500€ (17.300€ μ.ο.). Η γεωγραφική κάλυψη των αιτούντων έδειξε ότι 26 χώρες συμμετείχαν στην επιλογή. Ο μεγαλύτερος αριθμός των αιτήσεων προήλθε από την Ουγγαρία (25,7%), τη Σλοβακία (23,8%) και την Ιταλία (10%). Σε σχέση με τη γεωγραφική κάλυψη συμπεριλαμβανομένων των εταίρων είναι σημαντικό να επισημανθεί η συμμετοχή συνολικά 32 χωρών κατά την επιλογή. Η Επιτροπή υπογράμμισε τη συνεχή αύξηση των έργων που υποστηρίζονται από πολυμερείς συνεργασίες.



Selected projects within the Town-Twinning and Networks of Towns Measures

The Strand 2 Measure 2.1 "Town Twinning" supports projects that aim to bring together a wide range of citizens from twinned towns around topics in line with the objectives of the programme. In this context, it aims to finance projects that mobilize citizens at local and EU levels to debate on concrete issues on the European political agenda. The Measure also promotes the civic participation in the Union policy making process and intends to develop opportunities for societal engagement and volunteering at Union level.



Within the framework of Strand 2 Measure 2.1 "Town Twinning" Round 2 2015, the EACEA - Unit C1 Europe for Citizens received 602 grant requests, from which 2 were ineligible. The total grant request from all submitted applications was of € 10.412.500 with the average grant requested of about €17.300. The geographical spread of applicants shows that 26 countries participated in this selection. The greatest number of applications comes from Hungary (25,7%), Slovakia (23,8%) and Italy (10%). In terms of geographical spread including the partners, it is important to underline that 32 countries participated in this selection. The Committee pointed out the constant increase of projects representing multilateral partnerships



Το Σκέλος 2 Μέτρο 2.2 'Δίκτυα Πόλεων' υποστηρίζει δήμους και ενώσεις τους που εργάζονται σε ένα κοινό θέμα μακροπρόθεσμα με την προοπτική να συστήσουν δίκτυα πόλεων προκειμένου η συνεργασία τους να γίνει περισσότερο βιώσιμη.

Σε αυτό το πλαίσιο, ο Εκτελεστικός Οργανισμός για τα Οπτικοακουστικά Μέσα και την Εκπαίδευση δέχθηκε 175 αιτήσεις επιδότησης για την προθεσμία της 1ης Σεπτεμβρίου 2015. Το αιτούμενο συνολικό ποσό ανήλθε στα 21.917.500 € (125.243€ μ.ο.). Η γεωγραφική κάλυψη των αιτούντων έδειξε ότι 26 χώρες συμμετείχαν στην επιλογή. Ο μεγαλύτερος αριθμός των αιτήσεων προήλθε από την Ιταλία (26%), την Ουγγαρία (19%), και την Ελλάδα (6%). Η Επιτροπή υπογράμμισε τη συνεχή αύξηση των έργων διευρυνόμενων και ισχυρών συμπράξεων. Έτσι, από την άποψη της συμμετοχής των εταιριών χωρών αξίζει να σημειωθεί ότι όλες οι συμμετέχουσες στο πρόγραμμα χώρες εκπροσωπούνται στα υποβαλλόμενα έργα.

Πληροφορίες:

https://eacea.ec.europa.eu/europe-for-citizens_en

Funded projects within the Strand 2 Measure 2.2 - "Networks of Towns" provide support to municipalities and associations working together on a common theme in a long term perspective, and wishing to develop networks of towns to make their cooperation more sustainable. Within the framework of Strand 2 Measure 2.2 - Networks of Towns Round 2, the EACEA - Unit C1 Europe for Citizens received 175 grant requests. All 175 are eligible. The total grant request for all submitted applications was € 21.917.500 with the average grant requested being € 125.243. The geographical spread of applicants shows that 26 countries participated in this selection. The greatest number of applications comes from Italy (26%), Hungary (19%) and Greece (6%). The Committee pointed out the constant increase of projects representing large and strong partnerships. Thus, in terms of the partner countries involved in the projects submitted it is worth underlying that all participating to programme countries are represented.

More Information:

https://eacea.ec.europa.eu/europe-for-citizens_en



Εκδηλώσεις-Συνέδρια (Διεθνή και Ευρωπαϊκά) International and European Conferences

Ευρωπαϊκές Πόλεις και Περιφέρειες κατά της κλιματικής αλλαγής (Παρίσι, 5 Δεκεμβρίου 2015)

Οι πόλεις συνεισφέρουν κατά 75% στις εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα παγκοσμίως και αναμένεται να αυξηθούν πληθυσμιακά κατά 1,4 δισ. κατοίκους τα επόμενα 20 χρόνια.



Έχοντας υπόψη αυτές τις προκλήσεις, οι πόλεις και οι περιφέρειες θα διαδραματίσουν κρίσιμο ρόλο στις επερχόμενες διαπραγματεύσεις για το κλίμα. Σε αυτό το πλαίσιο, το Συμβούλιο των Ευρωπαϊκών Δήμων και Περιφερειών διοργανώνει θεματικό συνέδριο με θέμα τις πόλεις και τις περιφέρειες της Ευρώπης ενωμένες κατά της κλιματικής αλλαγής.

Πληροφορίες:

<http://www.ccre.org/>

7η Ευρωπαϊκή Σύνοδος Κορυφής για την Καινοτομία (Βρυξέλλες, 7-10 Δεκεμβρίου 2015)

Η εν θέματι εκδήλωση θα θέσει το πλαίσιο για το μέλλον της καινοτομίας στην Ευρώπη και θα κάνει έκκληση για ένα *Σύμφωνο για την Καινοτομία*.

European cities and regions united against climate change (Paris, 5 December 2015)

Cities contribute to 75% of the world's carbon dioxide emissions and will grow by 1.4 billion people in the next 20 years.



With these challenges in mind, cities and local governments will play a critical role in the upcoming climate negotiations. In this sense, CEMR organizes a thematic conference "European cities and regions united against climate change".

More Information:

<http://www.ccre.org/>

7th European Innovation Summit (Brussels, 7-10 December 2015)

The 7th European Innovation Summit will set the stage for the future of innovation in Europe. The 4-days event will call for a *"Pact for Innovation"*.



The objective of the "Pact for Innovation" is to develop an ambitious vision of what innovation can do for the EU economy and society. The future-oriented bottom-up approach of the Pact will unite a group of local, regional, national and EU innovation stakeholders.

More Information:

<http://www.knowledge4innovation.eu/7th-european-innovation-summit-7-10-december-2015>

Στόχος του *Συμφώνου για την Καινοτομία* είναι η ανάπτυξη ενός φιλόδοξου οράματος για τη συνεισφορά της καινοτομίας στην οικονομία και την κοινωνία. Η μελλοντοστραφής, από κάτω προς τα πάνω προσέγγιση, θα ενώσει μια ομάδα τοπικών, περιφερειακών, εθνικών και ενδιαφερόμενων φορέων για την καινοτομία.

Πληροφορίες:

<http://www.knowledge4innovation.eu/7th-european-innovation-summit-7-10-december-2015>

Cityquest 2015

(Σ. Αραβία, 8-10 Δεκεμβρίου 2015)

Καθώς ο κόσμος εισέρχεται σε μια γοργή φάση αστικοποίησης, νέες πόλεις σχεδιάζονται για να ικανοποιήσουν τις απαιτήσεις για νέους τρόπους ζωής και για να επιταχύνουν την ανάπτυξη της παγκόσμιας οικονομίας.



Αυτό δεν συνεπάγεται απλώς επενδύσεις εκατοντάδων δισεκατομμυρίων δολαρίων, χιλιάδες θέσεις εργασίας αλλά και την ενσωμάτωση της καινοτομίας και της τεχνολογίας στην καθημερινότητα των πολιτών. Το εν θέματι φόρουμ θα αποτελέσει αφετηρία για το όραμα των μελλοντικών πόλεων.

Πληροφορίες:

<http://www.cityquest.net/overview/>

Πολιτισμός για Βιώσιμες Πόλεις (Hangzhou, 10-12 Δεκεμβρίου 2015)

Στο πλαίσιο της υλοποίησης της Ατζέντας 2030 για την Βιώσιμη Ανάπτυξη, η UNESCO

Cityquest 2015

(S. Arabia, 8-10 December 2015)

As the world enters the most rapid phase of urbanization in its history, new cities are being envisioned and built to meet the demand for urban lifestyles and accelerate the growth of the global economy.



These urban utopias not only represent hundreds of billions of dollars of investments, thousands of potential employment opportunities, but also help break ground for innovation and technology to become intrinsic to urban lifestyles. The forum will generate the vision for the future of these built-from-scratch cities.

More Information:

<http://www.cityquest.net/overview/>

Culture for Sustainable Cities (Hangzhou, 10-12 December 2015)

In the framework of the implementation of 2030 Agenda for Sustainable Development, UNESCO has launched the Culture for Sustainable Urban Development Initiative, to raise awareness on the contribution of culture to sustainable development through, among else, International Conference on "Culture for

εγκαινίασε την πρωτοβουλία Βιώσιμη Αστική Ανάπτυξη για να ευαισθητοποιήσει όσον αφορά τη συνεισφορά του πολιτισμού στη βιώσιμη ανάπτυξη μέσω, μεταξύ άλλων, του διεθνούς συνεδρίου για τον



«Πολιτισμό και τις Βιώσιμες Πόλεις», το οποίο θα εξετάσει τα συναφή ζητήματα.

Πληροφορίες:

<http://www.unesco.org/new/en/culture/themes/culture-and-development/culture-for-sustainable-cities/>

Παγκόσμια Σύνοδος για το Μέλλον της Ενέργειας 2016

(Αμπού Ντάμπι, 18-21 Ιανουαρίου 2016)

Η παγκόσμια σύνοδος για το μέλλον της ενέργειας αποτελεί την πιο σημαντική εκδήλωση παγκοσμίως για τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας, την ενεργειακή αποδοτικότητα και τις καθαρές τεχνολογίες. Το συνέδριο προσκαλεί ηγέτες, διεθνείς φορείς λήψης αποφάσεων, ειδι-



κούς της βιομηχανίας, επενδυτές και ΜΜΕ για να συζητήσουν πρακτικά θέματα για την αειφορία και τις ενεργειακές προκλήσεις.

Πληροφορίες:

<http://www.worldfutureenergysummit.com/Portal/about-wfes/overview.aspx>



Sustainable Cities” which will address key issues related to this topic.

More Information:

<http://www.unesco.org/new/en/culture/themes/culture-and-development/culture-for-sustainable-cities/>

World Future Energy Summit (Abu Dhabi, 18-21 January 2016)

The World Future Energy Summit (WFES) is the world’s most influential event dedicated to advancing future energy, energy efficiency and clean technology. It’s where government

**WORLD FUTURE
ENERGY SUMMIT**

PART OF ABU DHABI SUSTAINABILITY WEEK 2016

18-21 JANUARY 2016

ABU DHABI NATIONAL EXHIBITION CENTRE

leaders, thought leaders, entrepreneurs, investors and thousands of visitors come together to experience the latest developments in future energy.

More Information:

<http://www.worldfutureenergysummit.com/Portal/about-wfes/overview.aspx>

Συνέδριο για την προώθηση των βιώσιμων τουριστικών προορισμών (Βρυξέλλες, 28 Ιανουαρίου 2016)

Στην εν θέματι εκδήλωση, η βιωσιμότητα και η προσβασιμότητα παρουσιάζονται συμπληρωματικές στρατηγικές για την επιτυχή διαχείριση και προώθηση των τουριστικών προορισμών.



Σκοπός της εκδήλωσης είναι η παρουσίαση των αποτελεσμάτων της δεύτερης φάσης πιλοτικής εφαρμογής του εργαλείου ETIS (Ευρωπαϊκό Σύστημα Δεικτών για τον Τουρισμό), η ανάδειξη των πολιτικών προτεραιοτήτων για τον προσβάσιμο τουρισμό σε προορισμούς, ιδιαίτερα σε σχέση με τη διαμονή, τις μεταφορές, την ικανοποίηση του πελάτη, καθώς και η στρατηγική προώθησης μιας Ευρώπης ως 'Βιώσιμου Τουριστικού Προορισμού για Όλους'.

Πληροφορίες:

http://ec.europa.eu/growth/tools-databases/newsroom/cf/itemdetail.cfm?item_id=8209&lang=en&title=European-Tourism-Indicators-System-conference-and-Accessible-Tourism-workshop

European Tourism Indicators System Conference and Accessible Tourism Workshop (Brussels, 28 January 2016)

At this event sustainability and accessibility are presented as complementary strategies to successfully manage and promote tourism destinations. The purpose of this event is to present the results of the second ETIS pilot testing phase, including recommendations and the revised toolkit of ETIS, identify policy priorities for accessible tourism in destinations, in particular focusing on accom-



modation, transport, attractions and customer satisfaction, present a promotion strategy for Europe as a 'Sustainable Tourism Destination for All'.

More Information:

http://ec.europa.eu/growth/tools-databases/newsroom/cf/itemdetail.cfm?item_id=8209&lang=en&title=European-Tourism-Indicators-System-conference-and-Accessible-Tourism-workshop

Ευρωπαϊκά Θέματα European Affairs

Οι Στρατηγικές των 28 κρατών- μελών εναρμονισμένες με τη Στρατηγική «Ευρώπη 2020»

Η παρούσα μελέτη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου αποτελεί μια διεξοδική ανάλυση των συμφώνων εταιρικής σχέσης που έχουν εγκριθεί στα 28 κράτη μέλη της ΕΕ, και προσφέρει επίσης πληροφορίες σχετικά με την εφαρμογή των στοιχείων που εγκρίθηκαν από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο κατά τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων για το νομοθετικό πλαίσιο. Η έρευνα υπογραμμίζει κυρίως τη συμμόρφωση των συμφωνιών εταιρικής σχέσης με τις νομικές διατάξεις, την τρέχουσα κατάσταση των εκ των προτέρων όρων, και την ευθυγράμμιση με τη στρατηγική «Ευρώπη 2020».



Στις 28 συνόψεις που περιλαμβάνονται στη μελέτη, περιγράφονται στρατηγικές επιλογές των κρατών μελών καθώς και η αρχιτεκτονική των προγραμμάτων και τα εργαλεία συντονισμού τους. Η σύνθεση των αποτελεσμάτων της έρευνας πραγματοποιείται σε μια εγκάρσια ανάλυση των 28 συμφώνων εταιρικής σχέσης, όπου παρουσιάζονται οι διαφορές και οι ομοιότητες των προσεγγίσεων που υιοθέτησαν τα κράτη μέλη.

Πληροφορίες:

[http://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2015/563393/IPOL_STU\(2015\)563393\(SUM01\)_EL.pdf](http://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2015/563393/IPOL_STU(2015)563393(SUM01)_EL.pdf)

The compliance of the Partnership Agreements with the Europe 2020 Strategy

This study of the European Parliament is a comprehensive analysis of the Partnership Agreements adopted in the 28 EU Member States, also offering insight into the implementation of the elements that were endorsed by the European Parliament during the negotiations on the legislative framework. The research mainly highlights the compliance of the Partnership Agreements with the legal provisions, the state of play of the ex-ante conditionalities, and the alignment with the Europe 2020 Strategy.



Strategic choices of the Member States as well as their programme architecture and coordination tools are described in the 28 summaries included in the study. Research results are synthesised in a cross-cutting analysis of the 28 Partnership Agreements showing differences and similarities of approaches taken by the Member States.

More Information:

[http://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2015/563393/IPOL_STU\(2015\)563393\(SUM01\)_EN.pdf](http://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2015/563393/IPOL_STU(2015)563393(SUM01)_EN.pdf)

Νέες κατευθυντήριες γραμμές για την καλύτερη χρήση των ενωσιακών πόρων

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή πρόσφατα δημοσίευσε κατευθυντήριες γραμμές για να βοηθήσει τους δημοσίους λειτουργούς της ΕΕ προκειμένου να αναδείξουν και να αποφύγουν τα πιο συχνά λάθη στις προμήθειες δημοσίων έργων που συγχρηματοδοτούνται από τα Ευρωπαϊκά Διαρθρωτικά και Επενδυτικά Ταμεία.



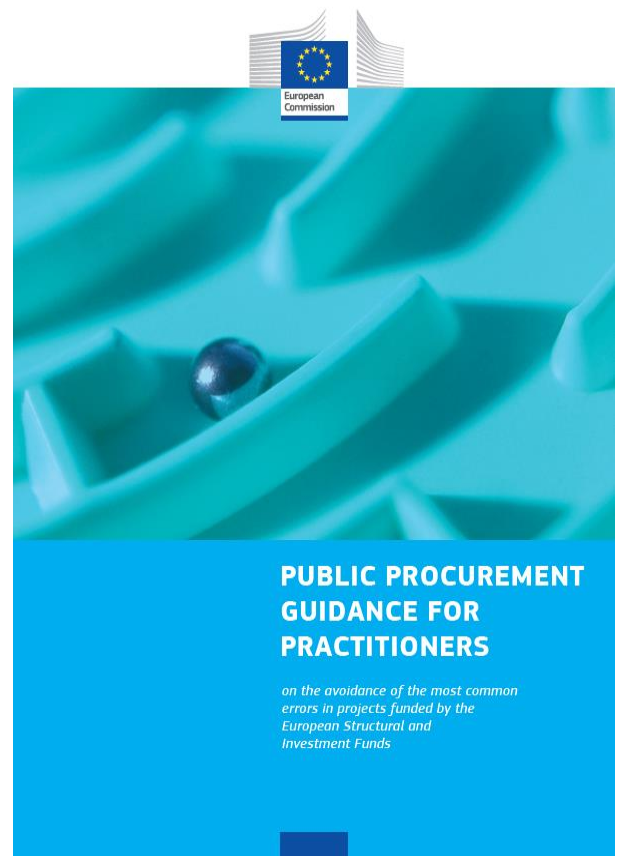
Εναρμονισμένη με την πρωτοβουλία για «Έναν Προϋπολογισμό εστιασμένο στα αποτελέσματα», η Επιτροπή δραστηριοποιείται για να διασφαλίσει ότι τα χρήματα των φορολογουμένων δαπανώνται αποδοτικά και με διαφάνεια.

Πληροφορίες:

http://ec.europa.eu/regional_policy/sources/docgener/informat/2014/guidance_public_proc_en.pdf

New guidelines for a better use of EU money

The Commission recently published guidelines to help public officials across the EU identify and avoid the most frequent errors in public procurement of projects co-financed by the European Structural and Investment Funds. In line with the initiative for an "EU budget focused on results", the Commission is acting to ensure that tax payers' money is spent efficiently and transparently.



Nearly half of the European Structural and Investment Funds allocations are channelled into the real economy through public procurement.

More Information:

http://ec.europa.eu/regional_policy/sources/docgener/informat/2014/guidance_public_proc_en.pdf

Έγκριση χρηματοδότησης για τη διασυνοριακή συνεργασία στην περιοχή «Αδριατική- Ιόνιο»

Στις 20 Οκτωβρίου τ.ε. εγκρίθηκε το νέο Interreg για την Αδριατική Θάλασσα και το Ιόνιο Πέλαγος και έχει ως βασικούς στόχους την προστασία του περιβάλλοντος, την προώθηση της αποτελεσματικότερης διαχείρισης των αλιευτικών πόρων, την ενθάρρυνση της έρευνας και της καινοτομίας στη ναυτιλία, την αποτελεσματικότερη συνεργασία μεταξύ των λιμενικών υποδομών, καθώς και την ανάπτυξη του βιώσιμου τουρισμού.



Ο διαθέσιμος προϋπολογισμός του προγράμματος είναι 100 εκατ. ευρώ και επιλέξιμοι προς χρηματοδότηση είναι τοπικές και περιφερειακές αρχές από την Ελλάδα, την Ιταλία, την Κροατία και τη Σλοβενία, καθώς και από την Αλβανία, τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, το Μαυροβούνιο και τη Σερβία

Πληροφορίες:

<http://territorio.regione.emilia-romagna.it/sviluppo-coesione-e-cooperazione-territoriale/cooperazione-territoriale-europea/ai-adriatico-ionico/cp-adrion>

The European Commission adopted the new transnational programme ADRION

The European Commission adopted today the new transnational cooperation programme "Interreg V B Adriatic-Ionian (ADRION)", worth more than €83.4 million from the European Regional Development Fund (ERDF) and almost €16 million from the Instrument for Pre-accession Assistance (IPA II). The total value of the cooperation programme, with national contributions included, is €118 million.



The Programme will support the implementation of the priorities of the European Union Strategy for the Adriatic-Ionian Region (EUSAIR). It will enhance economic, social, and territorial cohesion in the region. The programme's geographical area is identical to the area covered by the EUSAIR, involving four EU countries (Greece, Croatia, Italy and Slovenia), with the participation of Albania, Bosnia and Herzegovina, Montenegro and Serbia.

More Information:

<http://territorio.regione.emilia-romagna.it/sviluppo-coesione-e-cooperazione-territoriale/cooperazione-territoriale-europea/ai-adriatico-ionico/cp-adrion>

Οι Ορεινές και Απομονωμένες Αγροτικές Περιοχές στο επίκεντρο της Πολιτικής Συνοχής

Στις 22 Σεπτεμβρίου τ.ε. πραγματοποιήθηκε το πρώτο συνέδριο της Διακομματικής Ομάδας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για τις Ορεινές και Απομονωμένες Αγροτικές Περιοχές (RUMRA), με τη συμμετοχή εκπροσώπων από τοπικές και περιφερειακές αρχές, μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της Επιτροπής των Περιφερειών, καθώς και στελεχών διευρωπαϊκών δικτύων.



Το συνέδριο είχε ως αντικείμενο την ανταλλαγή απόψεων για το ρόλο που διαδραματίζουν οι εν λόγω περιοχές στην προώθηση της ενδογενούς ανάπτυξης και στην επίτευξη των στόχων της Πολιτικής Συνοχής. Επιπλέον, είχε ως αποτέλεσμα τη δέσμευση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την κατάρτιση μιας Λευκής Βίβλου αναφορικά με την ανάπτυξη της υπαίθρου.

Πληροφορίες:

<http://www.rumra-intergroup.eu/eu-commissioner-corina-cretu-responds-to-the-call-to-develop-a-white-paper-on-rurality-at-a-conference-in-brussels/>

Mountainous and Remote Areas at the centre of the Cohesion Policy

On Tuesday, 22 September the European Parliament Intergroup on Rural, Mountainous and Remote Areas (RUMRA) held a conference at the Committee of the Regions on territorial cohesion, rural-urban interactions and inclusive growth in the context of regional and cohesion policy and in relation to the Europe 2020 strategy. The event focused on the importance of aligning the cohesion policy with rural dynamics, and served as an opportunity for the European Commission, Members of the European Parliament and rural stakeholders to debate the potential of rural territories and how to interconnect rural and urban policies innovatively.



At the event, the European Countryside Movement launched a call for a White Paper on rurality which received the support of the RUMRA Intergroup. The event covered a range of relevant topics, including the role of the RUMRA intergroup in sustainable development, territorial cohesion and rural-urban relations in the EU, inclusive growth policies, and how rural territories could benefit from the ESPON 2020 programme.

More Information:

<http://www.rumra-intergroup.eu/eu-commissioner-corina-cretu-responds-to-the-call-to-develop-a-white-paper-on-rurality-at-a-conference-in-brussels/>

Η «Σφραγίδα Αριστείας» στο Ευρωπαϊκό Πρόγραμμα Horizon 2020

Η «Σφραγίδα Αριστείας», η νέα πρωτοβουλία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, είναι μία ετικέτα ποιότητας που απονέμεται σε προτάσεις έργων προς χρηματοδότηση στο πλαίσιο του προγράμματος-πλαisiού της ΕΕ για την έρευνα και την ανάπτυξη «Ορίζοντας 2020». Απονέμεται στα έργα εκείνα που έχουν περάσει επιτυχώς όλα τα αυστηρά κριτήρια επιλογής και ανάθεσης της αξιολόγησης «Ορίζοντας 2020», αλλά που δεν κατέστη δυνατό να χρηματοδοτηθούν από τον διαθέσιμο προϋπολογισμό της πρόσκλησης υποβολής προτάσεων.



Η «Σφραγίδα» εντοπίζει ελπιδοφόρες προτάσεις έργων που αξίζει να χρηματοδοτηθούν από εναλλακτικές πηγές (δημόσιες ή ιδιωτικές), δηλ. εθνικές, περιφερειακές, ευρωπαϊκές ή διεθνείς. Σε μια περίοδο περιορισμένων πόρων, πρέπει να μεγιστοποιηθεί ο αντίκτυπος που έχουν στην ανταγωνιστικότητα και την ανάπτυξη οι επενδύσεις μας στην έρευνα και την καινοτομία.

Πληροφορίες:

<https://ec.europa.eu/research/regions/index.cfm?pg=soe>

The 'Seal of Excellence' under the EU programme Horizon 2020

The 'Seal of Excellence', the new initiative of the European Commission, is given to those projects which succeeded in passing all the stringent selection and award criteria of the Horizon 2020 evaluation, but could not be funded under the available Call budget.



The 'Seal' identifies promising project proposals which merit funding from alternative sources (public or private), i.e. national, regional, European or international. In a period of scarce resources, the impact on competitiveness and growth of our investments in Research and Innovation needs to be maximised: creating synergies between Horizon 2020 and other funding sources such as, but not exclusively, the European Structural and Investment Funds (ESIF) is a way to achieve it. The 'Seal of Excellence' certificate will be awarded to the applicants whose proposals are evaluated as above threshold but do not receive funding. A holder of the certificate can then approach alternative funding sources and present the certificate as a proof of a high-quality project proposal. This however will not guarantee support for the said proposals. In this initial 'pilot' phase of the action, only proposals applying for the SME instrument will be considered, in particular all those SME instrument proposals evaluated above the quality threshold but not receiving Horizon 2020 funding. Later on it could be extended to cover more areas of Horizon 2020.

More Information:

<https://ec.europa.eu/research/regions/index.cfm?pg=soe>

Ενισχύοντας την Ενεργειακή Ένωση

Η φθινοπωρινή έκδοση του περιοδικού Panorama περιγράφει τη συμβολή της Περιφερειακής Πολιτικής στην υλοποίηση της νέας δέσμης μέτρων για την Ενεργειακή Ένωση της ΕΕ, μέσω αυξημένων επενδύσεων στην οικονομία με μειωμένη χρήση άνθρακα και βιώσιμα ενεργειακά έργα. Το άλλο κύριο άρθρο του περιοδικού δείχνει πώς θα συμβάλουν τα Ευρωπαϊκά Διαρθρωτικά και Επενδυτικά Ταμεία στην αναζωογόνηση της ελληνικής οικονομίας. Το έντυπο εστιάζει επίσης στα πλεονεκτήματα των στρατηγικών της Έξυπνης Εξειδίκευσης για τη μετατροπή των περιφερειακών οικονομιών.



Στη σειρά των συνεντεύξεων με περιφερειακούς φορείς ο Δρ. Κώστας Αγοραστός, Περιφερειάρχης της Θεσσαλίας, αναφέρεται στην ανάπτυξη του Επιχειρησιακού προγράμματός τους, καθώς και πώς τους βοηθάει η ευρωπαϊκή χρηματοδότηση στην προώθηση της ανάπτυξης και της απασχόλησης.

Πληροφορίες:

http://ec.europa.eu/regional_policy/el/information/publications/panorama-magazine/2015/panorama-54-powering-the-energy-union

Powering the Energy Union

The Autumn edition of Panorama details Regional Policy's contribution to the realisation of the EU's new Energy Union package, through increased investments in the low carbon economy and sustainable energy projects. The other main article shows how the European Structural and Investment Funds will contribute to revitalising the Greek economy.



The magazine also highlights the advantages of Smart Specialisation strategies for transforming regional economies. In the series of interviews with regional authorities Dr. Kostas Agorastos, Regional Governor of Thessaly talks about the development of their Operational programme and how EU funds are helping them boost growth and jobs. The magazine also speaks to Lubomír Vážny, Slovak Deputy Prime Minister for Investments, Sven Sester, Estonia's Finance Minister, and to Markku Markkula of the Espoo City Council in Finland about his election as President of the Committee of the Regions and his plans for the next two and a half years.

More Information:

http://ec.europa.eu/regional_policy/en/information/publications/panorama-magazine/2015/panorama-54-powering-the-energy-union

Διεθνή Θέματα International Affairs

100 πρωτοποριακές πρακτικές για ανθεκτικές πόλεις

Το διεθνές δίκτυο πόλεων C40 δεσμεύεται στην αντιμετώπιση των συνεπειών της κλιματικής αλλαγής. Σε συνεργασία με τη δεξαμενή γνώσης Sustainia και τη φιλανθρωπική ένωση Realdania προχώρησε στην έκδοση οδηγού με 100 πρωτοπόρες πρακτικές για τη δημιουργία ανθεκτικών και παραγωγικών πόλεων.



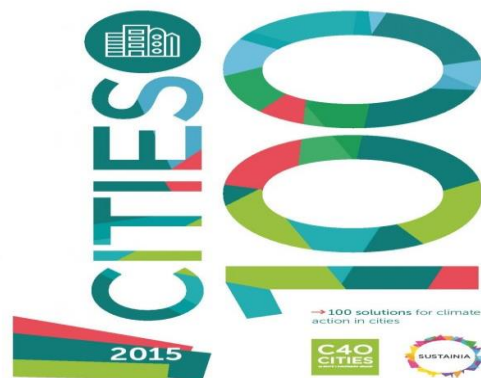
Δύο χαρακτηριστικά παραδείγματα από τον ανωτέρω οδηγό από το Γιοχάνεσμπουργκ και το Μιλάνο δικαιώνουν το τίτλο της έκδοσης. Το Γιοχάνεσμπουργκ εκδίδει πράσινα ομόλογα για τη χρηματοδότηση έργων 143 εκατ. δολαρίων για τη μείωση των συνεπειών της κλιματικής αλλαγής, ενώ στο Μιλάνο, μια πόλη με τα μεγαλύτερα ποσοστά χρήσης ΙΧ, περισσότερα από 4,600 ποδήλατα, 150 μοτοσυκλέτες και 2,000 αυτοκίνητα ηλεκτροκίνητα είναι διαθέσιμα για κοινή χρήση μέσω ενός ολοκληρωμένου και εύχρηστου συστήματος.

Πληροφορίες:

<http://www.sustainia.me/cities/>

C40 launches Cities100 publication

C40 is a network of the world's megacities committed to addressing climate change. C40 Cities, in partnership with Sustainia and Realdania, have launched the Cities100 publication, which features 100 leading policy solutions from cities around the world and serves as a guide to civic leaders and planners seeking to create resilient and productive cities.



Two leading examples taken from the Cities100 report come from Johannesburg and Milan. Johannesburg is issuing green bonds to finance climate mitigation projects worth more than US\$143 million, enabling them to accelerate the roll out of 42,000 building smart meters, 43,000 solar water heaters and deployment of 152 hybrid buses. In Milan, a city with one of the highest rates of car ownership in Europe, the “All you can share” mobility system is aiming to convince commuters that private car ownership is a thing of the past. More than 4,600 bikes are available to be picked up and dropped off at fixed stations, whilst 150 scooters and 2,000 cars, half of which will be electric by the end of 2015, are available throughout the city, accessible through an integrated and easy-to-operate system that users manage via a dedicated smartphone app.

More Information:

<http://www.sustainia.me/cities/>

Peterborough: Η Έξυπνη Πόλη Παγκοσμίως για το 2015

Η μεσαίου μεγέθους βρετανική πόλη του Peterborough επικράτησε μεγαλύτερων ανταγωνιστών της - συμπεριλαμβανομένων της Μόσχας, του Ντουμπάι και του Μπουένος Άιρες - και επιλέχθηκε ως η παγκόσμια έξυπνη πόλη για το 2015 στο πλαίσιο της παγκόσμιας συνόδου για τις έξυπνες πόλεις, η οποία πραγματοποιήθηκε στη Βαρκελώνη. Το πρόγραμμα της βρετανικής πόλης, σχεδιασμένο από την αναπτυξιακή εταιρεία Opportunity Peterborough και το οικείο τοπικό συμβούλιο, εστιάζει στην ανάπτυξη, την καινοτομία, τις δεξιότητες και την αειφορία προκειμένου η πόλη να γίνει καλύτερος τόπος για επένδυση, απασχόληση και κατοικία.



Η πόλη, επίσης, συνιστά ένα από τα τέσσερα αστικά εργαστήρια στα οποία τα έργα της βρετανικής πρωτοβουλίας Πόλη του Μέλλοντος αναπτύσσονται. Η μακροπρόθεσμη δέσμευση της πόλης, από τις αρχές της δεκαετίας του 1990, να γίνει η περιβαλλοντική πρωτεύουσα του Ηνωμένου Βασιλείου, καθώς και το γεγονός ότι αποτέλεσε την πρώτη πόλη που υπέβαλε στρατηγικές κυκλικής οικονομίας σε συνδυασμό με τη συμμετοχή πολιτών στο σχεδιασμό της αστικής μεταμόρφωσής της, έπεισε την κριτική επιτροπή.

Πληροφορίες:

<http://www.opportunitypeterborough.co.uk/>

Peterborough wins global smart city award

The medium-sized UK city, Peterborough, has beaten larger competitors—including Moscow, Dubai and Buenos Aires—to be selected as this year's World Smart City, presented during the Smart City Expo World Congress held in Barcelona. Delivered by economic development company, Opportunity Peterborough and Peterborough City Council, the Peterborough DNA Smart City programme focuses on growth, innovation, skills and sustainability with the goal of making Peterborough a better place to invest, work and live.



The city is also one of four urban labs in which the projects of the UK Future City initiative are being developed. The city's long-term commitment, beginning in the 1990s, to become the environmental capital of the UK, along with the fact that it was the first city to apply circular economy strategies together with a model of citizen involvement in designing its urban transformation, convinced the award's jury of seven international experts.

More Information:

<http://www.opportunitypeterborough.co.uk/>

Διαβουλεύσεις Consultations



Ιθαγένεια της ΕΕ

Σκοπός αυτής της δημόσιας διαβούλευσης είναι η συγκέντρωση απόψεων και ιδεών για την προώθηση της ευρωπαϊκής ιθαγένειας. Κάθε πρόσωπο που διαθέτει την υπηκοότητα μιας χώρας της ΕΕ θεωρείται αυτομάτως και πολίτης της ΕΕ. Η ευρωπαϊκή ιθαγένεια είναι επιπρόσθετη και δεν αντικαθιστά την εθνική ιθαγένεια. Εναπόκειται σε κάθε χώρα της ΕΕ να θεσπίσει τις προϋποθέσεις για την απόκτηση και απώλεια της ιθαγένειας της χώρας αυτής. Η συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης θεσπίζει το δικαίωμα: της ελεύθερης κυκλοφορίας και διαμονής στην επικράτεια της ΕΕ· του εκλέγειν και εκλέγεσθαι στις ευρωεκλογές και τις δημοτικές εκλογές· της παροχής προστασίας από τις διπλωματικές και προξενικές αρχές οποιασδήποτε άλλης χώρας της ΕΕ· της υποβολής αναφοράς προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και καταγγελίας στον Ευρωπαϊκό Διαμεσολαβητή. Τα δικαιώματα αυτά απολαμβάνουν όλοι οι πολίτες της ΕΕ

Προθεσμία: 7 Δεκεμβρίου 2015

Πληροφορίες:

http://ec.europa.eu/justice/newsroom/citizen/opinion/150826_en.htm

EU Citizenship

This public consultation by the European Commission is aimed at all EU citizens, organisations and other stakeholders interested in advancing EU citizenship. Any person who holds the nationality of an EU country is automatically also an EU citizen. EU citizenship is additional to and does not replace national citizenship. It is for each EU country to lay down the conditions for the acquisition and loss of nationality of that country. The Treaty on the Functioning of the European Union entails the right to:

- move and reside freely within the EU;
- vote for and stand as a candidate in European Parliament and municipal elections;
- be protected by the diplomatic and consular authorities of any other EU country;
- petition the European Parliament and complain to the European Ombudsman.

EU citizens are entitled to other rights including:

- the right to contact and receive a response from any EU institution in one of the EU's official languages;
- the right to access European Parliament, European Commission and Council documents under certain conditions; and
- the right of equal access to the EU Civil Service.

The Treaty also prohibits discrimination on the basis of nationality. The Lisbon Treaty introduced a new form of public participation for European citizens, the Citizens' Initiative.

Deadline: 7 December 2015

More Information:

http://ec.europa.eu/justice/newsroom/citizen/opinion/150826_en.htm

Εξάλειψη των εμποδίων στις παρამεθόριες περιοχές

Τα τελευταία 25 χρόνια, η Ευρωπαϊκή Ένωση επενδύει στη διασυνοριακή συνεργασία μέσω του Interreg, ενός χρηματοδοτικού μέσου για τη διασυνοριακή περιφερειακή ανάπτυξη. Μολονότι έχει σημειωθεί σημαντική πρόοδος, εξακολουθούν να υπάρχουν προβλήματα και πολλά από αυτά δεν μπορούν να επιλυθούν μόνο μέσω της χρηματοδότησης από το Interreg.



Βασικός στόχος αυτής της διαβούλευσης είναι, συνεπώς, η συγκέντρωση εμπειριών και απόψεων από πολίτες, βασικούς ενδιαφερομένους και ειδικούς, ώστε να διαμορφωθεί μια ολοκληρωμένη εικόνα των εμποδίων που εξακολουθούν να υφίστανται, καθώς και του αντικτύπου τους στην καθημερινή ζωή των πολιτών και των επιχειρήσεων στις παρამεθόριες περιοχές.

Τα αποτελέσματα θα δημοσιευθούν στο διαδίκτυο. Θα αποτελέσουν επίσης τη βάση μελέτης που στοχεύει στην εξαγωγή συμπερασμάτων και πρακτικών υποδείξεων σχετικά με το πώς η ΕΕ και οι εταίροι της θα μπορούν να συμβάλουν στην εξάλειψη των εμποδίων που εξακολουθούν να υφίστανται.

Προθεσμία: 21 Δεκεμβρίου 2015

Πληροφορίες:

<https://ec.europa.eu/eusurvey/runner/aa60bc4c-93f3-45b0-be65-c317bcf0ff59?draftid=e7fe979f-28dc-4abe-9cde-91191c5331ca&surveylanguage=EL&serverEnv=>

Overcoming obstacles in border regions

For the last 25 years, the European Union has been investing in cross-border cooperation through Interreg, a financing instrument for regional development across borders. Despite all the progress made, many obstacles persist, and many of these cannot be solved with Interreg financing alone.

The main purpose of this consultation is therefore to collect experiences and opinions from citizens, key stakeholders and experts, in order to get a comprehensive overview of what obstacles persist and of their impact on the daily lives of people and businesses in border regions.



The results will be published online. They will also feed into a study aiming to produce conclusions and practical suggestions on how the EU and its partners can ease remaining obstacles.

Deadline: 21 December 2015

More Info:

<https://ec.europa.eu/eusurvey/runner/aa60bc4c-93f3-45b0-be65-c317bcf0ff59?draftid=e7fe979f-28dc-4abe-9cde-91191c5331ca&surveylanguage=EN&serverEnv=>

Σεμινάρια Κατάρτισης Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Δημόσιας Διοίκησης (EIPA)

The Seminars of the
European Institute of Public
Administration (EIPA)



EU Negotiations: The Seven Skills to Shape EU Decisions in Commission Committees and Council Bodies

Date: 8–10 December

Location: Brussels

More Information:

<http://seminars.eipa.eu/en/activities09/show/&tid=5810>

Public Sector Innovation Lab: Innovation Update, Business Cases and Practical Tools

Date: 10–11 December

Location: Barcelona

More Information:

<http://seminars.eipa.eu/en/activities09/show/&tid=5720>

Managing the EU Policy Cycle: A Comprehensive 4–Day Course on EU Decision–Making in Practice

Date: 12–15 January

Location: Maastricht

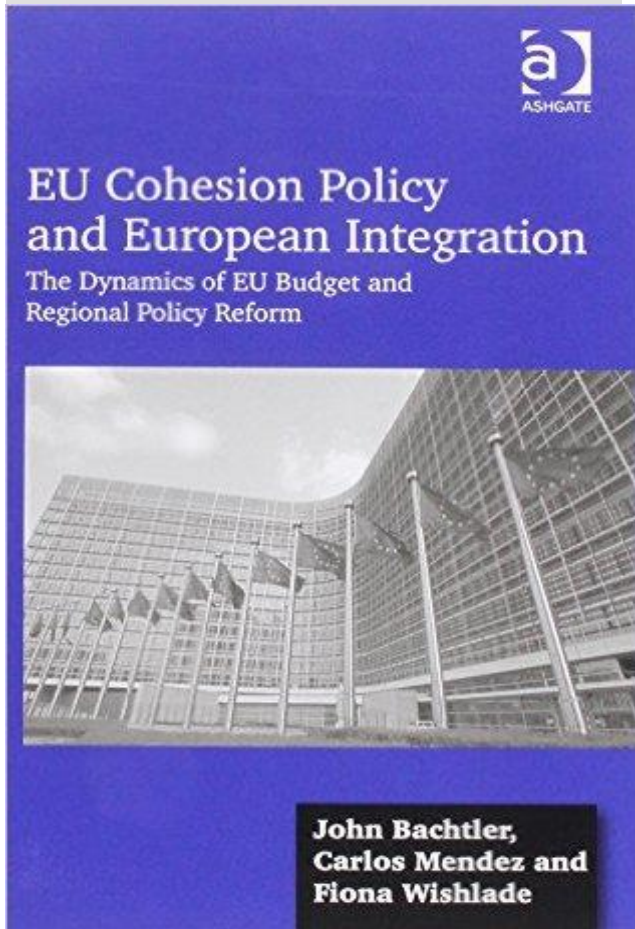
More Information:

<http://seminars.eipa.eu/en/activities09/show/&tid=5820>



Η Βιβλιοθήκη της Τοπικής Αυτοδιοίκησης The Library of Local Government

Πολιτική Συνοχής και Ευρωπαϊκή Ολοκλήρωση



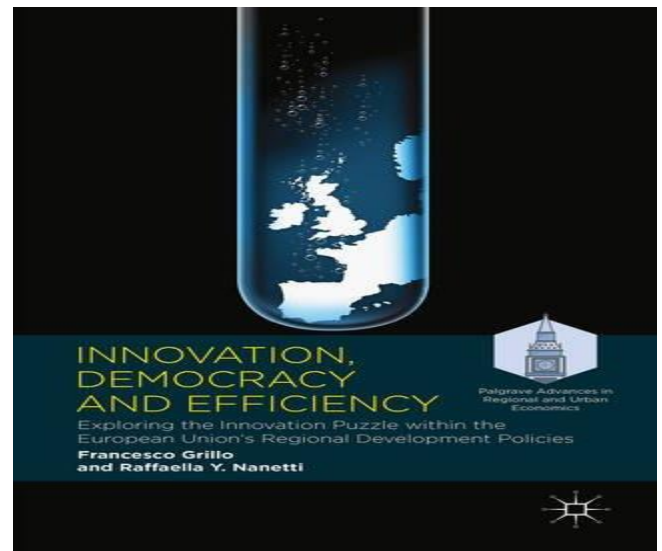
Σελ.349

J. Bachtler, C. Mendez & F. Wishlade

Εκδ. Ashgate, 2013

Η πολιτική συνοχής της ΕΕ διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη σε αρκετές ευρωπαϊκές χώρες. Αυτό το βιβλίο παρέχει μια ολοκληρωμένη και θεωρητικά τεκμηριωμένη ανάλυση του τρόπου εξέλιξης της πολιτικής συνοχής και ειδικότερα το χρηματοδοτικό και πολιτικό πλαίσιο της περιόδου 2007-2013.

Innovation, Democracy and Efficiency



Pages: 272

N. Bellini, Ul. Hilpert

Publisher: Palgrave Macmillan, 2016

Endogenous growth theory has significantly impacted most of the developing and developed countries, shifting priorities of industrial policies towards innovation. In line with this trend, the European Union significantly increased its budgetary allocation for R&D. However, statistical data show a weak correlation between R&D expenditure and the acceleration of economic growth. Grillo and Nanetti attempt to understand the reasons that lie behind differences in performance. Their results show that better performing innovation strategies require the following factors: clear choices of locally congruent smart specialization; strong capacity of public investment to stimulate additional private investment; clear distribution of responsibilities for decision-making and independence of policy implementation from political interference etc. These factors point to a relationship between democracy (defined as openness of policy-making) and innovation (as technology-enabled growth) which is explored throughout this book.

Το Δελτίο Διεθνών και Ευρωπαϊκών Θεμάτων της Τοπικής Αυτοδιοίκησης εκδίδεται μόνο σε ηλεκτρονική μορφή. Εάν μέχρι τώρα δεν έχετε προσθέσει την ηλεκτρονική σας διεύθυνση στη λίστα παραληπτών του Δελτίου, μπορείτε να το κάνετε μέσω της κάτωθι ηλεκτρονικής διεύθυνσης:

a.karvounis@ypes.gr

The Bulletin of International and European Affairs & Development Planning of Local Government of the Hellenic Ministry of Interior is published and distributed only in digital form. If you wish to subscribe to our bulletin, you can send us your contact details to the following e-mail address:

a.karvounis@ypes.gr



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ
ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ
ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΗΣ**

Σταδίου 27
Τ.Κ.101 83 Αθήνα

Υπεύθυνος ύλης, επιμέλειας, έκδοσης
και πληροφορίες:
Αντώνης Καρβούνης, Ph.D., PMP©
E-mail: a.karvounis@ypes.gr

Ιστοσελίδα Δελτίου:

http://www.ypes.gr/el/Ministry/Actions/DiethEuroThemOTA/deltio_die_thon_kai_europaikon_thematon/



**HELLENIC REPUBLIC
MINISTRY OF INTERIOR
AND ADMINISTRATIVE
RECONSTRUCTION**

Stadiou 27
P.C.10183 Athens

Editor-in-chief:
Antonios Karvounis, Ph.D., PMP©
E-mail: a.karvounis@ypes.gr

Bulletin's Website:

http://www.ypes.gr/en/Ministry/PolicyActions/Bulletin_International_EU_AffairsDevelopmentPlan/

Με τη συγχρηματοδότηση του Ευρωπαϊκού Προγράμματος 'Ευρώπη για τους Πολίτες'



**Ευρώπη για
τους Πολίτες**

Co-funded by the European Programme 'Europe for Citizens'



**Europe
for Citizens**